ROZHODNUTIE KOMISIE

z 30. júna 2009,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2008/788/ES, ktorým sa stanovujú čisté sumy vyplývajúce z uplatňovania dobrovoľnej modulácie v Portugalsku na kalendárne roky 2009 – 2012

[oznámené pod číslom K(2009) 5095]

(Iba portugalské znenie je autentické)

(2009/505/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 378/2007 z 27. marca 2007, ktorým sa stanovujú pravidlá dobrovoľnej modulácie priamych platieb ustanovených v nariadení (ES) č. 1782/2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov, a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 ([1]), a najmä na jeho článok 4 ods. 1,

keďže:

(1) Rozhodnutím Komisie 2008/788/ES ([2]) sa stanovujú čisté sumy vyplývajúce z uplatňovania dobrovoľnej modulácie v Portugalsku na kalendárne roky 2009 – 2012.

(2) V článku 1 ods. 5 nariadenia (ES) č. 378/2007 sa ustanovuje, že sadzby stanovené v článku 7 nariadenia Rady (ES) č. 73/2009 ([3]) znížené o 5 percentuálnych bodov sa majú odpočítať od sadzby dobrovoľnej modulácie uplatňovanej členskými štátmi. V dôsledku toho by sa mali znížiť čisté sumy vyplývajúce z dobrovoľnej modulácie.

(3) Rozhodnutie Komisie 2008/788/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Článok 1 rozhodnutia 2008/788/ES sa nahrádza takto:

„*Článok 1*

Čisté sumy vyplývajúce z uplatňovania dobrovoľnej modulácie v Portugalsku na kalendárne roky 2009 – 2012 sú tieto:

(v miliónoch EUR)

2009	2010	2011	2012
32,8	29,0	25,0	21,0“

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od rozpočtového roku 2010.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Portugalskej republike.

V Bruseli 30. júna 2009

Za Komisiu

Mariann FISCHER BOEL

členka Komisie

([1]) Ú. v. EÚ L 95, 5.4.2007, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 271, 11.10.2008, s. 44.
([3]) Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2009, s. 16.